

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 55 (1947)

Heft: 51

Vereinsnachrichten: Anzeigen = Avis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

recommander à nos sections de marquer leur matériel d'une façon similaire. Les couleurs suivantes désignent les différentes longueurs:

rouge	= 2 m
jaune	= 2,5 m
bleu	= 3 m
brun	= 3,5 m
vert	= 5 m

Si l'on a dans une armoire ou dans une caisse des cordes, cordelettes et ficelles de longueurs diverses on reconnaît immédiatement selon la couleur la longueur de chaque pièce. L'orientation rapide est ainsi bien facilitée, ce qui est un réel avantage.

Berichte - Rapports

Fahrwangen-Meisterschwanden. Der nach mehrjährigem Unterbruch veranstaltete Samariter-Unterhaltungsabend ist, dank einem reichhaltigen Programms, wohlgelungen. Das gut gespielte Theaterstück in einem Aufzug, von Carl Rusterholz, Wädenswil, betitelt «Samariterposten Nr. 1», das in gediegener und doch fröhlicher Weise die Samariterarbeit würdigt, hat die Besucher sehr gut unterhalten und kann nach unserer Auffassung allen Samaritervereinen zur Aufführung bestens empfohlen werden.

Vevey. Cours de moniteurs-samaritains du 14 au 23 novembre. Ce cours s'est terminé par un examen fort intéressant. Réunissant 14 participants, il a été donné sous la direction médicale du Dr Charles Miéville et de Jules Jaccard pour la partie pratique. Ses élèves représentaient les différentes sections de samaritains de Suisse romande. On notait également la participation de deux infirmières de Belgique. Le jury, chargé d'examiner les élèves, était composé du Dr Pierre Jomini, représentant la Croix-Rouge suisse, de Paul Hertig, membre du Comité central, de R. Kolly, municipal, représentant les autorités veveysannes, et de Aug. Seiler, président central de l'A.S.S. Fort bien préparés par leurs professeur et instructeur, les élèves ont brillamment répondu aux questions posées sur des sujets anatomiques hérités de difficultés. Pour la partie pratique, ce fut un défilé de pseudo-blessés, pansés, évacués avec des fixations de fractures, transports par brancards, improvisations exigeant davantage d'adresse inventive que de matériel déjà prêt dans les arsenaux. A noter le transport rapide d'un blessé grave par brancard à deux bicyclettes; le garrot improvisé sur un rouleau de bois ou un rouleau de couverture, l'intervention rapide près d'un noyé, ainsi que la respiration artificielle. Pour le groupe des anciens moniteurs et monitrices qui assistaient à cet examen, ce fut un sujet d'étonnement de voir tant de travail si bien et si rapidement exécuté. Après le repas de midi, le Dr Miéville, en proclamant les résultats de l'examen, fit part de toute sa satisfaction, et se déclara enchanté des résultats obtenus. Il en fut de même de Jules Jaccard, qui remercia ses élèves de l'attention et de l'intérêt avec lequel ils participèrent aux exercices. Puis, ce fut la distribution des diplômes que les 14 élèves reçurent avec joie et reconnaissance. Ajoutons que le mérite en revient autant aux professeurs qu'aux élèves. Le municipal R. Kolly, au nom des autorités veveysannes, adresse d'aimables paroles d'encouragement et apporta les félicitations de nos édiles pour l'œuvre de secourisme accomplie durant la guerre par les samaritains. Paul Hertig apporta les félicitations du Comité central aux élèves, et remercia particulièrement le professeur et l'instructeur. Il dit sa satisfaction de la façon distinguée dont a été donné ce cours. L'intérêt et la profonde reconnaissance des élèves pour tout le bagage de connaissances qu'ils ont acquis durant leur séjour à Vevey, et dont ils garderont un très vivant souvenir. En remettant au professeur et à l'instructeur un souvenir tangible, deux élèves au nom de toutes et de tous, remercièrent une fois encore les animateurs de ce cours, qui permettra à chacun d'entre eux d'être la cheville ouvrière de leur section. Aug. Seiler termina la partie officielle en adressant à chacun ses remerciements, spécialement aux nouveaux moniteurs et monitrices qui rentrent dans leurs sections, animés d'un nouveau zèle, enrichis de connaissances dont l'œuvre samaritaine bénéficiera certainement.

Zürich u. Umg. Samariter-Hilfslehrer-Verband. Nachübung vom 27./28. September 1947. Am Abend des 27. September trafen sich 56 Mitglieder unseres Verbandes zu einer Nachübung auf dem Uetliberg. Das Thema war «Organisation von Feldübungen». Angenommen wurde ein Unfall einer Gruppe Bergbesucher, die bei einem übereilten nächtlichen Abstieg abseits der gebauten Wege über einen Felskopf in ein steiles Waldecouloir abgestürzt waren. Im ersten Teil der Übung wurde eine Feldübung nach althergebrachtem Schema durchgespielt, wobei Bergung und Transport von verschiedenen Gruppen übernommen wurden. Die Schwierigkeiten, die mit dieser Übungsanordnung demonstriert werden sollten, wurden denn auch bald offensichtlich. Die Versöhnigung der einzelnen Bergungs- und Transporttrupps unter sich war mühsam und klappte nicht immer einwandfrei. Zudem wurde durch diese Organisation viel Zeit verloren. Anschliessend an

diesen ersten Teil folgte ein kurzes Referat von Uebungsleiter E. Karner über die Organisation von Feldübungen. Für den zweiten Uebungsteil bestand die gleiche Unfallsposition, jedoch führte jede Gruppe sowohl die Bergung als auch den Abtransport des Verunfallten durch. Deutlich fiel der raschere und vor allem ruhigere Ablauf der Arbeit auf. Der Rückweg über die «gelbe Wand» nach dem Döltschihof bot Gelegenheit zu einem dritten Uebungssteil. An besonders schweigbaren Stellen der steilen Pfade wurden noch einige Transportübungen hauptsächlich mit Bahnen (Abseilen) vorgenommen. Um ca. 5.00 des Sonntagmorgens war die Uebung zu Ende. Das trockene und laue Wetter hat die Arbeit stark begünstigt, und wahrscheinlich hat kein Teilnehmer bereut, seine Nachtruhe dieser interessanten Uebung geopfert zu haben.

Valle Maggia. Attività samaritana. A coronamento della riuscita serata di propaganda samaritana tenuta a Maggia lo scorso ottobre, in queste settimane si è iniziato un nuovo corso per samaritani. Consolante la partecipazione anche del sesso maschile. Entusiasmo e buona volontà animano i partecipanti. La direzione teorica del corso è stata assunta con molta perizia ed entusiasmo dal ns. Egr. Sig. Dott. Arturo Rossi, medico condotto, e la parte pratica dal Mon. Sam. Quanchi Alfredo. Proprio in questi giorni, anche nella vicina Gordevio si è dato inizio ad un secondo corso per samaritani frequentato da una trentina fra signorine ed uomini. Indiscrivibile l'entusiasmo registrato alla serata di orientamento cui hanno preso la parola il Mon. Quanchi ed il Delegato della F. S. S. Sig. Marietta. Anche questo corso è diretto dal Dott. Rossi e dal Mon. Quanchi che non badando a sacrifici svolgono l'opera loro con ammirabile dedizione. Sia ai partecipanti al corso di Maggia, come a quelli del corso di Gordevio, da queste colonne rivolgiamo loro l'augurio nostro sincero che il movimento samaritano abbia riservare loro le più consolanti soddisfazioni per avversi dedicato anima e corpo per il prossimo sofferente.

Esercizio da campo. L'ultimo esercizio da campo della Sezione Samaritana Maggia-Moghegno fissato nel programma di quest'anno si svolgerà a Maggia domenica 28 dicembre nel pomeriggio. Collaboreranno: le samaritane della Sezione, gli allievi del nuovo corso ed un gruppo di esploratori cattolici di Locarno in campeggio invernale nella regione. La direzione pratica e così pure l'organizzazione, sarà curata nei minimi particolari dal ns. monitore Quanchi il quale dato la lunga esperienza per questo genere di esercizi, già sin d'ora ci è assicurato piena riuscita. Saranno pure invitati il corpo monitori e monitrici della regione, il Delegato Sig. Marietta ed il Med. delegato della Croce-Rossa. Quale supposizione questa volta è stato scelto un frantamento. 8 feriti più o meno gravi, ed un morto saranno i protagonisti di questo importante esercizio di fine stagione.

Totentafel - Nécrologie

Aarau. Am 8. November 1947 entschlief im 75. Lebensjahr unser ältestes Aktiv- und Ehrenmitglied Frau Priska Kielholz-Schneider. Im Jahre 1893 amteite sie erstmals als Aktuarin des S.-V. Aarau, wobei ihr ihre Kenntnisse der Stenographie vorzügliche Dienste leisteten. Sie war die erste schweizerische Stenographin. Das Kinderheim des S.-V. Aarau und jetzige Kinderspital mit Pflegerinnenschule zählte sie zu ihren Mitgründerinnen. Es war ihr vergönnt, den 25. und 50. Jubiläumsbericht des S.-V. Aarau zu verfassen. Das Interesse an beiden Institutionen behielt sie bei bis an ihr Lebensende. Ein Leben voll Hilfsbereitschaft und Opferfreude hat seinen Abschluss gefunden. Wir trauern um sie und wollen ihrer stets dankbar gedenken.

Anzeigen - Avis

Verbände - Associations

Bern-Mittelland, Samariter-Hilfslehrer-Verein. Wir ersuchen unsere Mitglieder höflich um Bezahlung des Jahresbeitrages pro 1947 auf Postcheck III 5670. Der Vorstand wünscht allen frohe Festtage.

Samaritervereinigung der Stadt Bern. Montag, 22. Dez., 20.15, Z.-A.-Sitzung im Bürgerhaus, Neuengasse 20.

Kantonal-Schwyzer. Samariter- und Hilfslehrerverband. Wir ersuchen die geschätzten Hilfslehrer(innen), lieben Kenntnis zu nehmen, dass der nächste kantonale Hilfslehrertag Sonntag, 25. Jan., in Seewen stattfindet. Bitte reservieren Sie sich heute schon dieses Datum. Näheres zu gegebener Zeit durch Zirkular.

Verband thurgauischer Samaritervereine. Nächste Hilfslehrertagung: 25. Jan., in Erlen. Thema: Verbände. Instruktor Chr. Tanner, Maienfeld. Vortrag über moderne Wundbehandlung von Dr. Gimmel, Erlen. Die Präsidenten unserer Sektionen sind zum Besuch eingeladen. Näheres später.

Sektionen - Sections

Arth. Wir unterbrechen den Samariterkurs und werden im Jan. noch Repetitionsabende abhalten. Die Daten werden in der Zeitung bekanntgegeben. Allen Samaritern wünschen wir frohe Weihnacht und ein gesegnetes 1948.

Basel, Kleinbasel. Meldungen über geleistete erste Hilfe sind möglichst bald an den Präs. erbeten. Der neue Samariter-Taschenkalender 1948 kann bei der Materialverwaltung zum Preise von Fr. 2.25 bezogen werden. Allen Mitgliedern wünschen wir frohe Festtage.

Bern, Henri Dunant. Hauptversammlung: 7. Febr. Wer von den Aktiven ein Austrittsgesuch einreichen oder sich zu den Passiven versetzen will, möchte dies bis Ende Dez. dem Präsidenten Erwin Schudel, Attinghausenstr. 11, schriftlich mitteilen, andernfalls besteht die Beitragspflicht pro 1948. Alle Anträge zuhanden der Hauptversammlung sind ebenfalls dem Präsidenten schriftlich mitzuteilen. Mitte Jan. beginnt ein Mütter- und Säuglingspflegekurs. Nähere Mitteilungen später. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern recht schöne Festtage und viel Glück im neuen Jahr.

Biel. Ein schönes Weihnachtsgeschenk für den Verein wäre, wenn die ausstehenden Jahresbeiträge noch vor den Festtagen beglichen würden.

Biene. Le plus beau cadeau de Noël pour notre société, serait la rentrée intégrale des cotisations. Nous remercions donc nos retardataires par avance.

Brugg. Rasch eilt das Jahr seinem Ende zu. Wir bitten daher unsere Mitglieder, Aus- oder Uebertritte, sowie Adressänderungen bis 31. Dez. dem Präsidenten bekanntzugeben. Rapporte abgeben. Wünsche zum Jahresprogramm 1948 nimmt der Präsident entgegen.

Bubikon. Die Dezemberübung fällt aus. Wir bitten, alle Unfallmeldescheine raschmöglichst an die Materialverwalterin abzugeben. Bitte Aus- oder Uebertritte bis spätestens 31. Dez. der Präsidentin schriftlich melden, aber bitte nur in dringenden Fällen. Haltet unserer Samaritersache die Treue. Bestellungen für den Samariter-Taschenkalender werden entgegengenommen.

Bümpliz-Riedbach. *Bümpliz.* Oblig. Uebung: Freitag, 19. Dez., Sek.-Schulhaus. *Oberbottigen.* Oblig. Uebung: Montag, 22. Dez., mit Dr. Gysi, Schulhäus. Voranzeige: Hauptversammlung: Samstag, 17. Jan. Die Postenhalter wollen unmittelbar nach Neujahr ihre Melde-scheine F. Ammann zustellen. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern schöne Festtage und viel Glück im neuen Jahr.

Burgdorf. Hauptversammlung im Januar. Erste-Hilfe-Meldungen an Frau Marie Jaussi (Elfenweg 10) unbedingt bis Ende des Jahres zustellen. Austritt oder Uebertritt zu den Passiven sind dem Präsidenten bis 27. Dez. zu melden.

Dagmersellen. Uebung: 22. Dez., 20.15, im Schulhaus. Generalversammlung: Sonntag, 4. Jan., 16.00, im Rest. «Weinhof». Anträge sind bis 27. Dez. an den Präsidenten einzureichen. Wer «Das Rote Kreuz» nicht mehr wünscht, hat das bis 22. Dez. dem Kassier zu melden, andernfalls geht das Abonnement für 1948 weiter.

Dietfurt-Bütschwil. Die Inhaber unserer Samariterposten, sowie auch die Einzelmitglieder, möchten Unfallmeldezettel mit Ende Dez. dem Präsidenten abgeben. Allfällige Austritte oder Uebertritte zu den Passiven sind bis 22. Dez. ebenfalls zu melden. Nach diesem Termin besteht Abonnementspflicht für «Das Rote Kreuz». Die bestellten Taschenkalender können beim Präsidenten zu Fr. 2.25 bezogen werden. Frohe Weihnachten!

Dietikon. Unsere Generalversammlung wird anfangs Febr. stattfinden. Genaues Datum wird später noch bekanntgegeben werden. Allfällige Anträge sind sofort oder bis spätestens Ende Dez. dem Präs. Paul Schnyder einzureichen. Damit der Jahresbericht rechtzeitig gemacht werden kann, müssen sämtliche Rapporte für erste Hilfeleistung bis spätestens 7. Jan. der Materialverwaltung abgegeben werden. Ohne Rapport kein Materialsatz. Der Vorstand wünscht allen für die kommenden Festtage von Herzen alles Gute und ein glückliches 1948.

Dietlikon. Zwecks Erstellung der neuen Abonnentenliste für die Rotkreuz-Zeitung bitten wir, allfällige Adressänderungen oder Austritte unverzüglich der Präsidentin zu melden. Unfallrapporte sind ebenfalls bis Ende Dez. abzugeben. Wir wünschen allen fröhliche Weihnachten.

Embrach. Voranzeige: Am 16. Jan. beginnt ein Volkshochschulkurs in vier Kursabenden. Thema: «Feinde der Gesundheit! Es wäre sehr wünschenswert, wenn alle Mitglieder daran teilnehmen würden. Der Kurs kostet für uns (ermäßigt) Fr. 3.—. Bitte macht alle mit! Anmeldungen bis spätestens 12. Jan. an Fr. Trudy Keller.



Einband-Decken für die Rotkreuz-Zeitung

Ganzleinen, mit Titelaufdruck, liefern wir in gediegener Ausführung zu Fr. 3.80 das Stück, zuzüglich Porto. Ebenso besorgen wir das Einbinden der uns zugestellten ganzen Jahrgänge. Fehlende Nummern können ersetzt werden.

**Buchdruckerei
Vogt-Schild AG. in Solothurn**

Ferenbalm u. Umg. Wie bei der letzten Uebung abgemacht, ist die Dez.-Uebung ausgefallen wegen anderweitiger Inanspruchnahme der Mitglieder. Wir wünschen allen gesegnete Festtage und hoffen auf ein erspiessliches neues Jahr.

Fraubrunnen. Der Samariterkurs hat begonnen. Kurstage: Montag (Praktisch) und Donnerstag (Theorie), im Schulhaus Fraubrunnen. Die Mitglieder möchten es sich zur Pflicht machen, einige Kursabende zu besuchen.

Frauenfeld. Freie Zusammenkunft: Montag, 22. Dez., 20.00, Rest. «Gambrinus». Die Ausweise für 1948 sowie die Samariter-Taschenkalender sind daselbst erhältlich. Den Nichtanwesenden wünschen wir jetzt schon frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr.

Hinwil. Aktivmitglieder, welche auszutreten gedenken, sollen dies dem Vorstand vor dem 24. Dez. schriftlich mitteilen, da sie andernfalls auch für das Jahr 1948 beitragspflichtig bleiben. Nächste Monatsübung: Versuchsweise Dienstag, 13. Jan., 20.00, im Sekundarschulhaus. Der handliche Samariter-Taschenkalender kann beim Verbandssekretariat in Olten oder auch bei unserer Präsidentin Frau D. Glaettli bezogen werden.

Hirzel. Samstag, 20. Dez., 19.30, Schlussprüfung im Schulhaus. Die Mitglieder aller Kategorien machen mit! Anschliessend zweiter Teil im «Morgental». Humor nicht vergessen!

Interlaken. Unser Samariterkurs wird bis anfangs Jan. unterbrochen. Wiederbeginn wird in der Zeitung bekanntgegeben. Für den beliebten Samariter-Taschenkalender nimmt der Präs. Bestellungen entgegen. Aus- und Uebertritte von Aktiv zu Passiv möchten bis Jahresende dem Präs. Ed. Borter gemeldet werden. Dies gilt besonders denen, die ihren Verpflichtungen im vergangenen Jahr nicht nachgekommen sind. Auch Adressänderungen betr. Zeitung möchten mitgeteilt werden. All unsern Samaritern, auch in den Tälern, wünschen wir recht frohe Festtage und ein gesegnetes 1948.

Kerzers u. Umg. Der Samariterkurs wird am 5. Jan. beginnen. Kursabende: Montag, 20.00, Theorie, Freitag, 20.00, Praktisch. Bitte, werbt tüchtig für diesen Kurs. Besucht selber mindestens vier Kursabende. Fröhliche Festtage!

Klosters u. Umg. Aus- und Uebertritte auf Neujahr sind dem Präsidenten schriftlich zu melden bis 30. Dez. Wer wünscht den Samariter-Taschenkalender? Bestellungen an Frau A. Hitz-Casparis, Klosters. Wir wünschen allen Samaritern und Samariterinnen frohe Weihnachten und ein glückliches 1948.

Lachen (Schwyz) mit Ortsgruppe Galgenen. Generalversammlung: Montag, 5. Jan., 20.00, im «Schützenhaus». Aus- oder Uebertritte sowie Anträge sind bis spätestens 26. Dez. an den Präsidenten einzureichen, ansonst selbe nicht mehr berücksichtigt werden können.

Lausanne-Samaritaines. Notre local a fermé ses portes aux cours et à l'«Ouvroir». Seul, ce dernier, reprendra son activité mardi 6 janv. à l'Hospice de l'Enfance. Pour la reprise des cours, un communiqué de janvier renseignera. Il n'est pas trop tôt pour souhaiter à tous nos membres: bonnes vacances et meilleures vœux!

Lenk i. S. Unser Krankenpflegekurs ist mit einer schönen Beteiligung in vollem Gange. Es dürfen mehr aktive Samariter mitmachen. Vom 19. Dez. bis 7. Jan. machen wir Ferien. Anträge für die Generalversammlung sind bis 28. Dez. dem Präsidenten einzureichen. Bestellungen für den Samariter-Taschenkalender sind bei der Sekretärin zu machen. An den Festanlässen des Skiklubs benötigen wir wieder viele Aktive, welche rechtzeitig aufgeboten werden. Der Vorstand wünscht allen Aktiven frohe Festtage.

Kleineres, gut geführtes, protestantisches Altersheim sucht auf 1. Februar oder nach Uebereinkunft eine selbständige, zuverlässige

Krankenschwester

zur Pflege der alten Schützlinge. Offerten mit Photo, Altersangabe, Zeugniskopien und Lohnansprüchen sind erbeten unter Chiffre 6334 RK an den Rotkreuz-Verlag, Solothurn.

Lenzburg u. Untergruppen Hunzenschwil, Möriken-Willegg und Rapperswil. Austritte oder Uebertritte von Aktiv zu Passiv sind bis 31. Dez. dem Präsidenten, Fritz Rohr-Marti, zu melden.

Meilen u. Umg. Der erschienene, kleine, praktische Samariter-Taschenkalender wartet auf Abnehmer. Bestellungen bitte an den Präsidenten. Allfällige Aus- oder Uebertritte sowie Unfallrapporte sind bis 28. Dez. dem Präsidenten einzusenden, welcher auch Anregungen für das Arbeitsprogramm 1948 entgegen nimmt. Datum der Januar-Uebungen folgt in einer der nächsten Nummern.

Messen u. Umg. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 20. Dez., 20.00, «Ischbad», Messen. Gemütlicher 2. Teil. Für Aktive obligatorisch. Angehörige und Freunde herzlich willkommen.

Mettmenstetten. Bis zum 31. Dezember müssen alle Unfallscheine beim Präsidenten abgegeben werden. Ebenso sind Austritte und Uebertritte zu melden.

Muhu. Aktivmitglieder, die für das nächste Jahr auszutreten gedenken oder zu den Passiven versetzt werden möchten, sollen dies bis 26. Dez. dem Präsidenten A. Müller melden. Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Die Generalversammlung findet Ende Januar statt.

Neftenbach. Samariter-Schlussprüfung: Samstag, 20. Dez., 20.00. Für Aktive obligatorisch. Nichterscheinende trifft 1 Fr. Busse. Austritte und Uebertritte als Passiv sind bis spätestens 27. Dez. dem Präsidenten mitzuteilen.

Oberdorf (Sol.). Anträge für die Generalversammlung sowie Austritte oder Uebertritte zu den Passiven müssen bis 27. Dez. dem Präsidenten eingereicht werden. Diejenigen, welche nicht vier Uebungen besucht haben, werden ohne weiteres zu den Passiven versetzt.

Ottenbach. Bitte, die Austritte und Uebertritte bis Ende dieses Jahres dem Präsidenten zu melden. Nachher werden keine mehr berücksichtigt. Euch allen wünschen wir ein gesegnetes 1948. Bewährt euch auch im neuen Jahr wieder als treue und hilfsbereite Samariter!

Pfungen-Dättlikon. Die Inhaber von Samariterposten möchten die Unfallmeldeketten abgeben. Aus- und Uebertritte müssen bis 31. März gemeldet werden, ansonst das Zeitungsabonnement bezahlt werden muss.

Räterschen u. Umg. Rapporte, Aus- und Uebertritte sind bis spätestens 31. Dez. an Präses H. Baltensberger zu senden. Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden frohe Festtage.

St. Gallen C. Zwecks Einreichung der neuen Abonnementsliste für «Das Rote Kreuz» bitten wir unsere Mitglieder, Adressänderungen und allfällige Aus- oder Uebertritte unserm Präsidenten Willy Stähelin, St. Jakobstr. 105, bis 27. Dez. schriftlich zu melden. Später eingehende Austrittserklärungen sind für 1948beitragspflichtig. Noch ausstehende Meldezettel sind ebenfalls sofort an unsern Präsidenten einzusenden.

St. Georgen (St. G.). Allen Mitgliedern und ihren Familien wünschen wir gesegnete Weihnachten und ein glückhaftes 1948. Im Januar treffen wir uns wieder freudig zur Arbeit, im Sinne des barmherzigen Samariters.

Schaffhausen. Austritte und Uebertritte zu den Passiven sind bis Ende des Jahres dem Präsidenten zu melden.

Schlieren. Generalversammlung voraussichtlich 24. Jan. Näheres später. Anträge zuhanden der Generalversammlung sind bis 31. Dez. an Präses O. Scherer zu senden. Der Vorstand wünscht Ihnen schon jetzt Gottes reichsten Segen zu den kommenden Feiertagen und fröhliche Zusammenarbeit im neuen Jahr.

Schönenberg (Zeh.). Wir besuchen am 20. Dez., abends, die Schlussprüfung des Samariterkurses der Sektion Hirzel. Prüfung im

RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telefonie

DIREKTION: Bern, Hauptpostgebäude,
Telephon 2 26 03

Telegraphiert

VIA RADIOSUISSE

Direkte drahtlose Verbindungen
mit allen Teilen der Welt

Telegramme „Via Radiosuisse“ können bei sämtlichen schweizerischen Telegraphenbüros aufgegeben werden.

Die Taxen sind die nämlichen wie für den Drahtverkehr.

Schulhaus. Schlussakt Rest. «Morgental». Wir müssen eine Delegation entsenden, wer meldet sich? Zu den bevorstehenden Feiertagen wünscht der Vorstand den Aktivmitgliedern frohe Festtage und ein gutes 1948. Möge das kommende Jahr uns den erhofften Zuwachs im Mitgliederbestand bringen. Für die Generalversammlung rüsten wir uns bereits heute. Anträge sind bis 31. Dez. an den Vorstand einzureichen. Rapporte für Hilfeleistungen bitte sofort an den Präsidenten einsenden.

Sirnach (Thg.). Wir wünschen allen Samariterinnen und Samaritern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Aus- und Uebertritte auf Neujahr sind dem Präsidenten zu melden. Jahresversammlung Ende Januar.

Solothurn. Zu den bevorstehenden Festtagen wünscht der Vorstand unsren Mitgliedern sowie unsren Freunden von nah und fern alles Gute. Vielen Dank denen, die unsere Arbeit im vergangenen Jahre tatkräftig unterstützt haben. Dürfen wir auch auf Ihre Mitarbeit im kommenden Jahre rechnen? Wir hoffen es.

Tramelan. L'examen final du cours de soins aux blessés aura lieu le 20 décembre à 16 h. 30 à l'Aula du collège secondaire.

Volketswil. Wir stehen mitten in unserem Krankenpflegekurs. Für Aktive ist eine Theoriestunde im Monat obligatorisch. Weihnachten steht vor der Türe. Wer sendet eine kleine oder grössere Gabe für unsere Patenkinder in Deutschland, Österreich und Ungarn an unseren Präsidenten? Besten Dank. Bis Ende Jahr bitte alle ausstehenden Beträge für Paten einzenden. Zur Orientierung sei einmal gesagt, was unsere Patenkinder durch unsere Gabe pro Monat erhalten: 1 Büchse ungez. Kondensmilch, 1 Büchse Traubenzucker, 1 Büchse Biomalz, 1 Stück Baereo-Handreiniger, 1 Paket Forsanose oder 1 Paket Caoforce, 1 Paket à Dragées Protovit. Von allen Patenkinder liegen herzliche Dankbriefe hier. Sie alle mit den Eltern wünschen eine gesegnete Weihnacht. Der Vorstand schliesst sich diesem Wunsche gerne an.

«Das Rote Kreuz», Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.90. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzengasse 30, Tel. 2 36 26. Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annonsenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Nr. 4 — «La Croix Rouge» Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 90 par an. - Éditée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzengasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.